

面接の日本語

上刚族
灵通日语

面试日语

求职、升学日语面试密笈

杨 美 玲 编著
时事日语月刊社

收录日语求职面试参考试题

- 收录入学面试试题
- 轻松通过考试难关
- 提供面试必考重点
- 即时掌握面试要领
- 提升日语表达能力
- 求学求职所向无敌



南开大学出版社

面试日语

(台)杨美玲·时事日语月刊社 编著

三思堂文化事业有限公司 2001.12.初版(2002.3重印)

本著作之中文简体字大陆版本经天津版权公司代理,由台湾三思堂文化事业有限公司授权。版权所有,翻版必究。

引进著作权合同号 02-2000-99

图书在版编目(CIP)数据

面试日语 / 杨美玲编著. —天津:南开大学出版社,
2001.12

ISBN 7-310-01514-2

I. 面... II. 杨... III. 日语—口语 IV. H369.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 88578 号

出版发行 南开大学出版社

地址:天津市南开区卫津路 94 号

邮编:300071 电话:(022)23508542

出版人 肖占鹏

承印 天津宝坻第二印刷厂印刷

经销 全国各地新华书店

版次 2001年12月第1版

印次 2002年3月第2次印刷

开本 880mm×1230mm 1/32

印张 6.875

字数 167千字

印数 5001—8000

定价 11.00元

面试日语

杨美玲

时事日语月刊社

编著

南开大学出版社

前言

成功的面试实现留日的美梦

如果您正准备赴日留学,无论您要读的是哪一个院系,面试几乎都是必考的一个项目。本书将深入探讨日本面试的来龙去脉,以实际的经验详细剖析面试官的评分标准、调查各大学最近常考的问题。只要您按部就班学习,面试的诀窍便自然而然有所领悟。

日本的大学或研究所的面试,最主要目的是评断考生的适性问题。跟笔试相较,笔试判断的是考生的知识跟思考能力,而面试则着重在对社会的关心程度、态度积极与否,以及能否遵守上课、实习的规定等等,它可以说是一种综合性的适性判断。在面试里,面试官要求的不仅是学生的回答内容,也包括言谈举止中所表现出的本性。

绝对不可轻忽面试的重要性,但也不必过于紧张。换个角度来想,笔试中显示不出的优点,却可以透过面试来补充、发挥。回答面试问题,常有意思被曲解、无法正确表达自己的看法、带给面试官恶劣印象的情形。本书告诉您如何避免面试中频频出现的错误,如何正确地表达,让面试官留下良好的印象。

除此之外,本书还收录了日本各企业面试常问的问题,其中有许多问题都是共通的,只要您掌握了留学面试的原理原则,工作面试也可以迎刃而解。

由于面试不仅着重在回答,面试官所提出的问题也必须百分之百地掌握,因此,听力就占有相当重要的地位了。为此本书特备有精质的录音带,收录第二篇与第三篇「GOOD回答」和「重要参考字汇」部分。未收录在录音带的「NG回答」列举读者容易犯错的回答实例。熟悉「GOOD回答」并避免「NG回答」,不管在什么地方,本录音课程都可以让您练习听力,请您反复练习,仔细琢磨。

面试的重要性已经逐渐受到注目。因为面试可以训练出一个人自我推销的能力,可以让自己展现出笔试中所无法表达的另一面。面试的重要性不仅在升学,也为了让自己在未来的人生旅途中,走得更自在、更顺畅。

目 录

序论 揭开面试的真面目	7
-------------------	---

第一篇 面试须知及重要礼节	13
---------------------	----

1.入学前的重要步骤	14
2.面试形式	15
3.服装	17
4.敬语的使用	20
5.到了面试会场	21
6.遇到问题时的应对方式	25

第二篇 面试中会被问到的各种问题	29
------------------------	----

1.关于自己的问题	29
2.有关自己的家族 / 保证人	61
3.高中 / 大学生活	81
4.日常生活	101
5.与日语 / 日本生活有关的问题	119

第三篇 进阶必考问题及回答实例	141
-----------------------	-----

Q1. じこしょうかい 自己紹介をしてください。

请你自我介绍一下。

142

- Q2. どうしてこの学校を受けたいと思ったんですか？
你为什么思考这所学校？ 146
- Q3. 入学後は何をしたいですか？
入学后你想做什么？ 150
- Q4. 将来どんな仕事をしたいと思っていますか？
你将来想从事什么样的工作？ 154
- Q5. 高校生活で力を入れたことは何ですか？
高中生活里，对哪方面最下功夫？ 158
- Q6. 最近関心を持ったことは何ですか？
你最近关心的是什么事？ 162
- Q7. あなたの趣味は何ですか？
你的兴趣（嗜好）是什么？ 166
- Q8. あなたの長所と短所を教えてください。
请说说你自己的优点和缺点。 170
- Q9. あなたはどんな才能がありますか？
你有什么样的才能？ 174
- Q10. どうして、この学部（学科）を希望したのですか？
—文学部系
你为什么报考这一学系呢？—文学系 178

Q11. どうして、この学部(学科)を希望したのですか？

しょう けいざいがく ぶけい
一商、経済学部系

为什么你要报考这个学系？一商学系 182

Q12. どうして、この学部(学科)を希望したのですか？

ほう せいじがく ぶけい
一法・政治学部系

你为什么要报考这个科系？一法、政学系 186

Q13. どうして、この学部(学科)を希望したのですか？

り こう のうがく ぶけい
一理・工・農学部系

你为什么要报考这个科系？一理、工、农学系 190

Q14. どうして日本で勉強したいと思いましたか？

にほん べんきょう おも
为什么你想在日本读书呢？ 194

Q15. あなたは不合格だったら、どうしますか？

ふごうかく
如果没考上的话你怎么办？ 198

Q16. ほかの大学も受験していますか？

だいがく じゅけん
你还有报考其他的大学吗？ 202

第四篇 其他相关问题 207

第五篇 上班族面试常问问题 211

序 论

揭开面试的真面目

1. 典型的问题，着重在自己的「目的认知」

大学、研究所的面试一项，可说是面试官跟考生针对「考上」这一点，展开一场殊死的攻防之战。在有限的时间里，面试官所关注的是什么？要问的是什么？而考生要如何应付？通过面试的秘诀何在呢？

面试大部分是一个考生对一到三个面试官。也有三个考生对三到五个面试官，更有一个考生对十个面试官的形式，但较为少见。不管形式如何，面试最大的重点在考生个人的资质问题。具体地说，面试是为了判断考生是否拥有在这所大学四年之间，持续学习（勤学）或研究的资质。

因此，不管任何一所大学，面对什么样的面试官，几乎都会被问到：“为什么要考这所大学？”“为什么要读这个学系？”或是“考上后想从事什么研究？”。如果小看了这类典型问题，想考上这所大学就有困难了。这些问题的目的不为别的，就在问您进入这所大学，想学什么的这一“目的认知”问题。如果无法明确地回答，那么学习态度将会受到怀疑，也就得不到好的评分了。

有些资深的老师甚至认为考生的“目的认知”，是面试官最想知道的。实际上有的大学在面试时，只问考生一题“你为什么选这所大学？”就结束面试了，其重要性可见一斑了。

2. 搜集学校有关的资料绝不可怠慢

面试时最典型的问题是“你为什么要报考本校？”这个问题除了要问考生个人的“目的认知”外，还包含着“你对本校了解多少？看中什么地方？”的意思。面试官对花心思去搜集该校的各项资料，并详加研究的考生，当然有好印象了。如果在这一方面不够积极，面试官一定会怀疑考生报考的意愿了。

搜集资料要从什么地方着手呢？首先有大学发行的简章、应试杂志、学校资讯等等的记事，还有学校的说明会、实地参观会及学长们的个人情报。如果真有意愿想考某所大学，想得到更多的资料，那么最直接的方式，就是打电话或亲自到该校的“入试部”索取，在那里会拿到相当丰富的资料。

不管怎么样，至少要把学校的简章彻底的研究一番，这样在面试时，面试官虽然可以看出您只是参考简章而已，但也已相当具说服力了。

要让面试官感受到自己无论如何都想考上的强烈意愿，最好能掌握那所大学的特色，并让面试官了解因为有这一特色所以自己想进去念。这样积极主动才有办法打动面试官。针对这个典型问题，考生的回答内容，可说是最能左右面试官的印象了。

3.利用社团活动好好发挥一下

这是为了从更广的角度来评判考生的一个项目。由于事前已在报名表的调查书上填写过了,因此面试时,面试官是边看着调查书边询问考生的。这个用意是在确认考生的回答,是否跟调查书上所写的一致。其中有些项目常问得较为深入,需要注意。

在调查书的项目之中,面试官最严格检查的是出席记录。如果缺席太多又没有充分的理由,不要说印象了,记录上马上就被评个“恶劣”了。

至于社团跟义工活动等“课外活动”项目,大多数的面试官都很关切。这一项目对考生而言,如果换个角度来想的话,它可是提供了一个极好的自我发挥的项目了。

例如在社团活动中,自己虽然没有留下什么傲人的成绩,但是成绩的好坏并不重要,更重要的是透过这样的体验,自己获得了某些经验,也因此成长了。这样面试官知道了考生精神上的成长,也可据此判断考生的这一经验,将可应用在他未来的人生旅途上,而给予极好的评价。

要谨记面试是为了评判考生这个“人”的。

4.不是自己真正的嗜好,请不要勉强回答

嗜好也是常被问到的问题。如果不是太异常的嗜好,在内容上一般是不会有太差的评价。但是最怕的是,回答了自己并不是特别喜欢,也不很详细的项目,像音乐或读书等

等，这样接下来的问题就很难回答了。

其实大学里，有很多教授除了自己的研究之外，也同时对其他的领域有很深的造诣。例如外文系的教授可能对陶瓷有很浓厚的兴趣，经济系的教授是棒球迷等等。如果回答的刚好是面试官感兴趣的项目，那么话题当然就多了，考生跟面试官兴趣相投，一定很讨好。但只是临时抓来搪塞的，那后果就可想而知了。

不是自己真正感兴趣的，请不要勉强回答。

5.要确实掌握各学系的问题方向

问过一般问题之后，在时间允许之下，接下来就是各种跟科系有关的问题了。谁也没有办法预料到，自己会被问到什么问题，但是各科系的出题方向，是多少可以预测的。

各学系都有其出题的方向，譬如理工科会问的大多跟科学技术、环境或生命等有关的，不会无缘无故地问政治或法律问题的。因此在某种程度下是可以预测的。

在不知道自己会被问到什么问题的时候，只要掌握住一个原理，那就是尽量不要说「わかりません」，在自己知道的范围内尽自己所能回答。即使说错了也没有关系，因为考生虽然不知道答案，但对于面试官的问题，考生竭尽所能、努力地回答，这种积极的态度，会产生极大的正面效果。

6.回答的重点在条理清晰

还有一项面试官考察得相当严格的,那就是回答内容条理不够清晰,也就是能否正确理解问题的主旨,并明白清楚地回答对方的能力。

面试中不管是谁都是紧张万分的,有时候听错问题,有时候回答得语无伦次。但由于这个能力相当受重视,虽然很困难,但无论如何都一定要多下功夫练习如何仔细聆听对方的问题,然后有条不紊地回答。

面试官所着重的是,考生是否适合在该校就读,资质上是否合其所求。因此,即使紧张也不会有太大的负面影响。

知道了这一点以后,紧张时就不必刻意掩饰,可以坦诚地跟面试官说「緊張しているのですみません」(很抱歉我很紧张),然后再问一次。这样争取一些思考时间后,自己的想法便能确实地表达了。

第 1 篇

面试须知及重要礼节

1.入学前的重要步骤

1.报名时的各种准备

a.跟母校申请推荐书或成绩单等各种证明书时,要注意准备报考的学校所规定的事项,其中大部分是 有没有规定用纸、必须在几个月内发行、必须用什么语言填写等等。

b.拿到了之后,除了上述的规定之外,请记得要再确认:名字的拼写、出生年月日及入学、毕业年月是否无误。

c.面试的时候,大部分的面试官都是边看您所提出的报名表,边问问题的,因此事先影印一份,面试前再看一次。

2.提交报名表

a.为了怕资料准备得不够齐全或有错误,最好一到报名日期就尽早提出。

b.不在规定期间报名的话,学校就不受理申请了,请务必遵守规定日期。

3.办理入学手续

a.考上了必须在规定的时间内办理入学手续,否则就会被取消入学资格了。大部分的学校从发榜到入学手续,期间相当短,所以需要缴纳的费用,最好事先准备好。

b.入学的时候，有些学校部分的学费可以慢一点缴交，也可以退费，请详细阅读招生简章跟录取通知资料。

2.面试形式

面试的形式可以分为个人面试跟集体面试两种。面试时间因学校而异，大致在五到三十分之间。一般各所学校的面试，每年几乎都以相同形式进行。所以自己想报考的学校其面试形式具有什么特色，一定要先调查好，这可是突破面试大关不可或缺的策略。

调查的方法可以透过日语学校的升学指导老师、学长或直接到报考学校的相关单位洽询。另外，有些学校会要求保证人同行。

1.个人面试

这是一个考生面对一到三位面试官的形式，其中只有一位面试官的形式是比较少的。

询问的方式大致是，一位面试官代表询问或在场的面试官交互问问题。这里要记住的是，无论哪一种方式，回答时要看着所有在场的面试官。